

旬の旅 緊急発売!!

安心・快適・充実の旅
 日本を元気に、旅で笑顔に。 **むっ!** 海外へ
 Visit World Campaign

海外からの支援に感謝し、
 元気な日本をアピールしよう

新潟空港発着
 2011 5月▶6月

乗り継ぎ便利なソウル経由で行く!!

協賛 KOREAN AIR
 後援 新潟空港整備推進協議会

お値打ちハワイ6日間

79800円~82800円

■旅行代金(お一人様:2名1室)
 ワイキキサンドヴィラの場合

■**出発日** ※燃油サーチャージ20,000円(往復:5月9日現在)及び現地空港税が別途必要となります。但し、今後改訂となった場合は差額を精算させていただきます。
5/30、6/14、18、27、28、30

日次	スケジュール・お食事
1	新潟発(9:30)▶ソウル着(11:45) 便利なKALリムジンバス往復券をプレゼント(観光やショッピングにご利用下さい) ソウル発(19:00~22:30)▶ ~日付変更線通過~ ホノルル着(8:30~12:00) 着後、混乗車にてDFSギャラリア内「アイランドラウンジ」へ。滞在中のご案内後、各自ホテルへ。 ※お客様自身にてチェックインとなります。フロントデスクでお名前をお申し出ください。 ※ホテルによってはチェックインの際にパスポート、クレジットカードの提示が必要な場合があります。 (ホノルル泊) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
2 3 4	終日:自由行動 アイランドパスを使ってショッピングや観光をお楽しみ下さい。 (ホノルル泊) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
5	ホテルより混乗車にてホノルル空港へ。 ホノルル発(10:20~11:40)▶ ~日付変更線通過~ (機中泊) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
6	ソウル着(15:20~17:00)ソウル発(18:00)▶ 新潟着(19:55) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

※上記の日程は交通機関その他の事情により時刻スケジュールが変更となる場合があります。

出発日/ご利用ホテル	ワイキキサンドヴィラ (部屋指定なし)	オハナワイキキマリア (部屋指定なし)	ホリデイワイキキビーチマール (パーソナルオーシャンビュー)
5月30 6月27	79,800円	86,800円	93,800円
6月14、18、28、30	82,800円	89,800円	96,800円
一人部屋追加代金(4泊分)	18,000円	24,000円	28,000円



本企画の限定特典!!

- ★12:00 チェックイン!(各ホテル共通)
- ★ワイキキサンドヴィラなら毎朝食付!(コンチネンタル式)
- ★アイランドパス付!!
 ①カルア&KCCファーマーズ&ハワイアン ローカルシャトル乗り放題!
 ②ワイキキトリローが乗り放題!
 ③提示するだけで施設・レストランで特典GET!
- ★KALリムジンバス 往復券をプレゼント!(1日目のソウル乗り継ぎ時に利用できます)
- ★電子渡航認証システム(ESTA)を無料で代行手続!

ご旅行条件(抜粋) お申し込みの際は、必ず旅行条件書をお受け取り下さい。旅行条件はパンフレットの内容・条件によるほか、別途お渡りするバラティ企画旅行条件書、最終日程表並びに当社募集型企画旅行約款によります。

■募集型企画旅行契約
 この旅行は、株式会社新潟トラベル(以下「当社」といふ)が企画・実施するもので、お客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といふ)を締結することになります。

■旅行契約の申し込み

旅行代金の額	15万円未満	15万円以上30万円未満	30万円以上
申込み時の申込金の額(おひとり)	2万円以上旅行代金まで	3万円以上旅行代金まで	5万円以上旅行代金まで

■旅行契約成立時点
 旅行契約は、当社から契約の締結を承諾し申込みまたは旅行代金(お支払い対象旅行代金)を受領した時に成立します。(通信予約の場合を除きます)

■お支払い対象旅行代金
 「お支払い対象旅行代金」とは、募集型企画旅行契約に記載された金額(以下「表示金額」といふ)と後記「追加代金」の合計金額から後記「割引代金」を差し引いた金額(以下「旅行条件書」内には「旅行代金」といふ)をいいます。またこの「旅行代金」が「申込金」「取消料」「変更補償金」のお支払いの額の基準となります。

■「表示代金」に含まれるもの(一部例示)
 以下のものが含まれます。(いずれも募集型企画旅行中または旅行日程として表示されたもの) [1]航空、船舶、鉄道等利用運送機関の運賃 [2]送迎・移動の(バス)等の代金 [3]観光・娯楽に係る代金 [4]ホテル宿泊代金 [5]食事代金 [6]受託手荷物運搬代金(お一人20kg以内が原則)

■「表示代金」に含まれないもの(一部例示)
 [1]送迎手荷物運搬(旅券・査証取得費用等) [2]国内の自宅から発着空港までの交通費や宿泊費等 [3]国内における空港施設使用料 [4]規定の車庫・倉庫・個々の超過による超過手荷物料 [5]クリーニング、電話料、ホテルのボーイ、メイド等へのチップ、その他追加飲食等の個人的諸費用 [6]傷害・疾病に関する医療費等 [7]国外の空港税・出国税等 [8]「オフショールツアー」等と呼ばれる、現地で他社等が希望者のみを募集する小旅行 [9]航空会社により公示された運賃とは別の「燃油サーチャージ」と称するもの [10]その他募集型企画旅行「〇〇料金」と称したものの

■追加代金(一部例示)
 [1]お客様の希望により1人(2人)部屋を1人で使用することを保証するための追加代金 [2]1人または複数人数で参加される際、他のお客様との相部屋を行わない旨を当社が定め、その旨を募集型企画旅行表示したときの1人部屋または2人部屋を1人で使用した際に係る「1人部屋追加代金」 [3]その他募集型企画旅行「〇〇追加代金」と表示したもの

■旅行代金のお支払い
 申込時点または旅行契約成立時点以降、旅行開始日(原則として21日前)までにお支払いいただきます。

■旅行契約の解除
 お客様は一定の場合を除き、次に定める取消料をお支払いいただくことにより旅行契約を解除できます。
 (日本出国または帰国時に航空機を利用するコース)

旅行契約の解除期日	取消料(おひとり)
旅行開始日より前日の旅行中である場合であって、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日以内にある日以降31日以内にある日まで	旅行代金の10%(最高50,000円まで)をいいます。
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日以内にある日以降15日以内にある日まで	旅行代金が30万円以上.....5万円 旅行代金が10万円以上15万円未満.....2万円 旅行代金が15万円以上30万円未満.....3万円 旅行代金が10万円未満.....旅行代金の20%
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日以内にある日以降3日以内にある日まで	旅行代金の20%
旅行開始日の前日当日	旅行代金の50%
旅行開始後又は無連絡不参加	旅行代金の100%

■旅程保証
 当社は別途定める契約内容の重要な変更が生じた場合は、旅行代金に一定の率を乗じた変更補償金を支払います。詳しくは別途交付する詳細旅行条件書でお確かめください。

■旅行条件書旨基準日
 この旅行条件書の旨基準日は、2011年5月9日です。旅行代金は、2011年5月9日現在有効なものとして公示されている航空運賃・適用規則を基準として算出しています。

※時間帯の目安

早朝	朝	午前	昼	午後	夕刻	夜	深夜
4:00~	6:00~	8:00~	12:00~	13:00~	16:00~	18:00~	23:00~

※日程表の記号案内 ▶ 飛行機 ◻ 機内食 ◻ 食事なし
 ※現地で他社ツアーと混雑となる場合がございます。

個人情報の取り扱いについて
 ●当社および受託旅行業者は、旅行申し込みの際に提出された、申込書に記載された個人情報について、お客様との連絡に利用させていただく他、お客様がお申込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスおよびそれらのサービスを受領するための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。その他、当社および旅行取扱店では、(1)会社および会社と連携する企業の商品サービス、キャンペーンのご案内、(2)旅行参加後のご意見や感想の提供のお願い、(3)アンケートのお願い、(4)特典サービスの提供、(5)統計資料の作成にお客様の個人情報を利用させていただくことがあります。
 ●上記のほか、当社の個人情報の取り扱いに関する方針についてはご確認ください。

旅行企画実施 株式会社 **新潟トラベル** 安心・快適・充実の旅 **バスツアー**
 〒950-0911 新潟市中央区世田2丁目12-3 〈観光庁長官登録旅行業第207号〉

日本旅行業協会正会員 旅行業公正取引 海外緊急重大事故
 ボンド保証会員 協議会 支援システム会員

ホームページアドレス <http://www.nts-kij.co.jp>

●お申し込み・お問い合わせは(受託販売)

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引の責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご連絡なく旅行業務取扱管理者にご質問ください。